

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Government Services Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7B3, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet	YOMEN A					
INSTALLATION OF ALARM SYSTEM						
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.				
21120-183634/A			004			
Client Reference No N° de référence du client		Date				
21120-18-2743634			2018-03-22			
GETS Reference No N° de réf	erence de SEAG					
PW-\$\$HN-445-74412						
File No N° de dossier	File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
hn445.21120-183634						
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à $02:00~PM$ on - le $2018-04-05$			in	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Ladouceur, Joanne M.			hn445			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(819) 420-0340 ()			() -			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s	ian on bobolf of Vandor/Eirm
(type or print)	giron behali or vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à s	signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	
de l'entrepreneur (taper ou come en care	icteres a imprimency
Signatura	Dete
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N $^\circ$ de l'invitation 21120-183634/A Client Ref. No. - N $^\circ$ de réf. du client 21120-183634

Amd. No. - N° de la modif. 004 File No. - N° du dossier HN445.21120-183634

Buyer ID - Id de l'acheteur $HN445 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

La présente modification 004 vise à répondre à une demande de fournisseur. Voici la question et la réponse :

=======

Question: Systèmes d'alarme SIO- Les pages 38, 39, 40 de la région des Prairies sont étiquetées à déterminer si on

s'attend à une liste mise à jour avant la date de clôture?

Réponse: Voir ci-joint.

=======

Question : 3.6 Affichage de l'état de l'alarme

L'affichage de l'état de l'alarme doit:

- inclure une indication visible continue de l'état actuel du bras;
- fournir une indication audible et visible lorsque le système est en alarme;
- afficher la (les) zone (s) en alarme dans l'état d'alarme;
- être alimenté par le panneau de commande d'alarme ou une alimentation de secours de durée équivalente;
- L'affichage de l'état de l'alarme ne doit PAS pouvoir armer / désarmer le système.

L'affichage de l'état de l'alarme n'est pas marqué sur les dessins, veuillez confirmer les emplacements d'affichage de l'état des alarmes? Ces systèmes d'alarme intrusion seront-ils intégrés dans la PIU du SCC? Si oui, quel niveau d'intégration? Si c'est le cas, le FAS fonctionne-t-il pour l'affichage de l'état de l'alarme?

Réponse:

Les alarmes et l'état des alarmes sont affichés dans les salles rouges sur les cartes. Les alarmes et l'état des alarmes doivent être intégrés dans le Système d'Annulation des Alarmes des Installations du Poste Principal de Commandement et de Contrôle pour les institutions de sécurité de niveau moyen, maximum et à plusieurs niveaux. Les alarmes et l'état des alarmes pour les établissements à sécurité minimale et les centres correctionnels communautaires sont signalés sur un affichage d'état indépendant. L'emplacement exact du panneau d'état d'alarme dans la pièce identifiée dans les centres correctionnels à sécurité minimale et dans les centres correctionnels communautaires sera finalisé lors de l'installation.

=======

Toutes les modalités demeurent inchangées.

Amd. No. - N° de la modif. 004 File No. - N° du dossier HN445.21120-183634

Buyer ID - Id de l'acheteur $HN445 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

Énoncé des travaux - Système d'alarme pour les ARS - Région des Prairies

Établissement d'Edmonton pour femmes

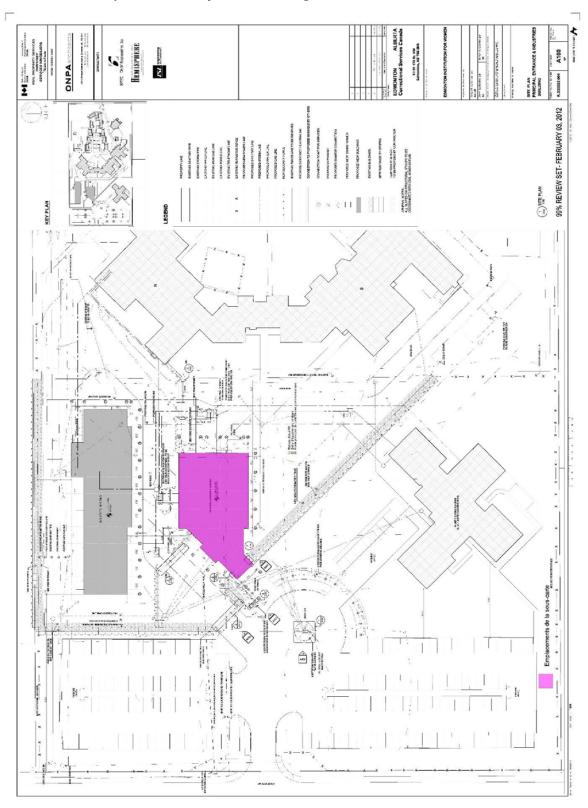
11151-178° rue Edmonton (Alberta) T5S 2H9

REMARQUES

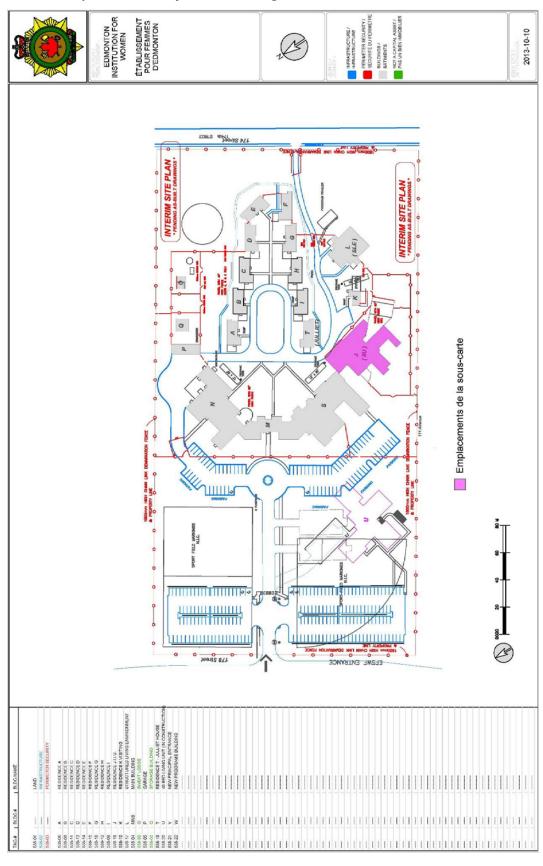
ESTIMATIONS

Une partition
Un clavier numériques
Un contacts de porte
Trois pièces
Tableau d'alarme dans la partition

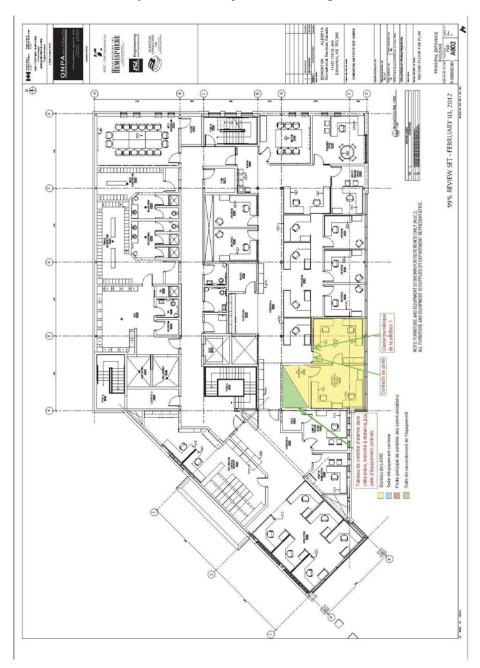
Énoncé des travaux – Système d'alarme pour les ARS – Région des Prairies



Énoncé des travaux - Système d'alarme pour les ARS - Région des Prairies



Énoncé des travaux – Système d'alarme pour les ARS – Région des Prairies



Énoncé des travaux - Système d'alarme pour les ARS - Région des Prairies

